

# MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

PREMIER CYCLE DE LAVAGE

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

DÉTERGENTS ET PRODUITS ADDITIFS

VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE

NETTOYAGE DU FILTRE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DIAGNOSTIC RAPIDE

SERVICE APRÈS-VENTE

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT

INSTALLATION

# AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

## 1. Retrait de l'emballage et vérification

- Après avoir déballé le lave-linge, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de doute, n'utilisez pas la machine. Contactez le Service Après-vente ou votre revendeur local.
- Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger.
- Si la machine a été exposée au froid avant d'être livrée, maintenez-la à température ambiante pendant quelques heures avant de la mettre en marche.

## 2. Retrait du bridage de transport

- L'appareil est équipé d'un bridage de transport, afin d'éviter tout dommage éventuel pendant le transport. **Il faut obligatoirement retirer le bridage de transport avant d'utiliser le lave-linge** (voir "Installation/Retrait du bridage de transport").

## 3. Installation du lave-linge

- Installez l'appareil sur une surface plane et solide. En cas de sol peu stable, l'appareil doit être installé dans un angle de la pièce.
- Réglez les pieds de manière à ce que l'appareil soit bien stable et de niveau (voir "Installation/Réglage des pieds").

## 4. Arrivée d'eau

- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau conformément aux prescriptions des Compagnies locales de distribution d'eau (voir le chapitre "Installation/Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau").
- Arrivée d'eau : Utiliser de l'eau chaude et de l'eau froide.  
Sur certains modèles, il est également possible d'effectuer le raccordement à l'arrivée d'eau froide uniquement (voir spécifications dans le tableau des programmes séparé).
- Robinet d'eau : raccord à vis pour tuyaux 3/4
- Pression : 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Température : La température d'arrivée de l'eau chaude ne doit pas dépasser 60°C.

## 5. Tuyau de vidange de l'eau

- Raccordez le tuyau de vidange à la colonne d'alimentation, au siphon ventilé ou accrochez-le au rebord d'un évier avec la crosse de vidange. Fixez solidement le tuyau de vidange pour éviter qu'il ne se déplace et tombe (voir le chapitre "Installation/Raccordement du tuyau de vidange").


## 6. Raccordement électrique

- Les raccordements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié, en conformité avec les instructions du fabricant et les normes locales en vigueur.
- Les données techniques sur la tension, la puissance de consommation et les fusibles figurent sur la plaque signalétique placée derrière la structure du hublot.
- L'appareil doit être branché au réseau uniquement au moyen d'une prise de terre, conformément aux réglementations en vigueur. La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels (personnes ou animaux) résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions mentionnées dans le présent manuel.
- N'utilisez ni rallonge, ni adaptateur multiple.
- Débranchez le lave-linge ou éteignez l'interrupteur avant de procéder à son entretien.
- L'accès à la prise secteur ou la déconnexion du secteur grâce à un interrupteur bipolaire doit être possible à tout moment après l'installation.
- N'utilisez en aucun cas la machine si elle a été endommagée pendant le transport. Informez-en le Service Après-vente.
- Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par le Service Après-vente.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et semi-professionnel. Il est garanti pièces et main d'œuvre pendant une période de 24 mois, en condition d'utilisation normale.  
On entend par usage semi-professionnel, toute utilisation effectuée au sein d'établissements de petite et moyenne dimension, tels que maisons de repos, salons de coiffure, foyers d'hébergement, pubs, pensions de famille, clubs de santé, loisirs et sports, cabinets vétérinaires et écuries, etc.  
Dans un établissement de dimension supérieure, il se peut qu'un modèle de type professionnel soit mieux adapté à vos exigences. Prenez conseil auprès de votre fournisseur.  
Les modèles grande capacité et semi-professionnels sont conformes à la norme 26 du Care Standard Act 2000 (CSA) en vigueur au Royaume-Uni.  
La garantie échoit automatiquement en cas de non-respect de ces prescriptions.

## PREMIER CYCLE DE LAVAGE

Nous recommandons de faire le premier cycle de lavage à vide.

Cela permettra d'éliminer l'eau résiduelle utilisée par le fabricant pour tester votre machine.


1. Ouvrez le robinet.
2. Fermez le hublot de l'appareil.
3. Versez un peu de détergent (environ 30 ml) dans le compartiment du détergent .
4. Choisissez un programme court (voir le "Tableau des programmes" séparé).
5. Appuyez sur la touche "Départ".

## PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

### 1. MESURES DE SÉCURITÉ

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil ou dans l'appareil.
- N'installez aucun autre appareil sur votre lave-linge (par exemple, un sèche-linge, un chauffe-eau, etc.).
- Le lave-linge doit être installé dans une pièce, jamais à l'extérieur.
- Ne rangez pas de produits inflammables à proximité du lave-linge.
- N'utilisez jamais le couvercle de filtre, le panneau de façade ou le bac à produits pour soulever l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sous tension inutilement. Fermez le robinet.
- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, veillez à débrancher l'appareil ou à éteindre l'interrupteur.
- N'ouvrez pas la porte brusquement.
- Si nécessaire, le câble d'alimentation doit être remplacé par un câble d'alimentation d'origine, disponible auprès du Service Après-vente. Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.


### 2. Emballage

- L'emballage se compose de matériaux entièrement recyclables et porte le symbole du recyclage . Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur.

### 3. Mise au rebut de l'emballage et des anciens appareils

- Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.



Le symbole  présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme une ordure ménagère. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation.

Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société locale de collecte des ordures ménagères ou directement à votre revendeur.

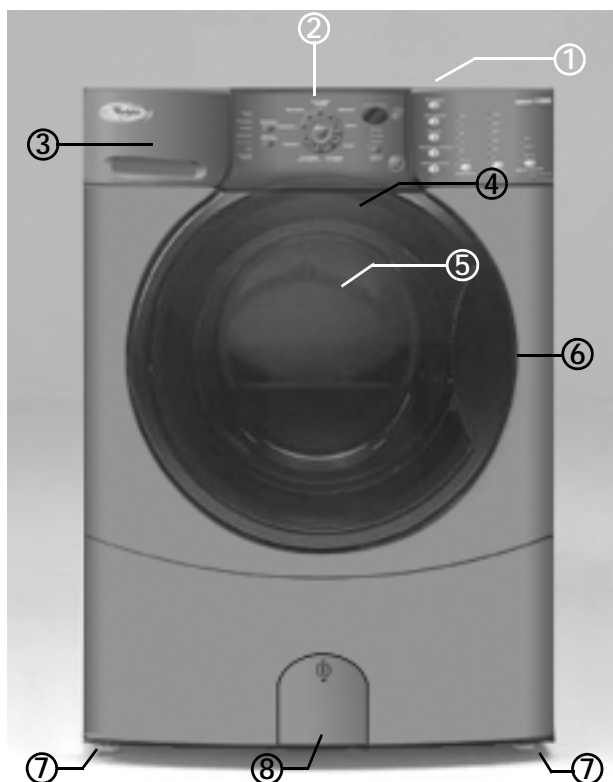
- Le lave-linge est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Pour la mise au rebut, il convient de respecter les réglementations locales en vigueur.
- Avant de vous débarrasser de votre appareil, rendez-le inutilisable en enlevant la fiche principale et en sectionnant le câble d'alimentation.
- Les résidus de détergent doivent également être enlevés du bac à produit, du tambour, du tuyau de vidange et de la pompe avant de vous débarrasser de votre machine. Autrement ces résidus peuvent contaminer la nappe phréatique lors de la mise au rebut.

### 4. Déclaration de conformité CE

- Cet appareil a été conçu, construit et mis sur le marché conformément aux Directives Communautaires suivantes :  
Directive 2006/95/CE relative à la basse tension  
Directive 2004/108/CE relative à la compatibilité électromagnétique

# DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

1. Plan de travail
2. Bandeau de commandes
3. Bac à produits
4. Étiquette Service Après-vente (au dos du hublot, sur le panneau avant)
5. Hublot
6. Poignée d'ouverture du hublot
  - Pour ouvrir le hublot, tirez sur la poignée
  - Fermez le hublot en le poussant fermement (un déclic signale que le hublot est bien fermé)
7. Pieds réglables
8. Position du filtre derrière le couvercle.



## Porte fermée

Une fois qu'un programme a démarré, le hublot est bloqué et le tambour se remplit d'environ 0,5 litre d'eau. Le hublot est donc débloqué pendant quelques secondes, puis à nouveau bloqué jusqu'à la fin du programme. Le hublot ne peut jamais être ouvert pendant certaines phases du cycle de lavage, notamment lorsque l'eau est très chaude ou au-dessus du niveau du hublot, ou encore lors de l'essorage. En cas de besoin urgent d'ouvrir la machine, ne débranchez pas la prise du secteur, mais appuyez à deux reprises sur la touche "Pause/Annuler". L'eau est alors vidangée pour permettre l'ouverture du hublot.

## Ajout d'une pièce de linge

Au démarrage d'un programme et tant que le voyant "Ajouter une pièce" est allumé, vous avez la possibilité d'ajouter du linge dans la machine. Appuyez une fois sur la touche "Pause/Annuler". Après quelques secondes, le hublot est débloqué et vous pouvez alors ajouter la pièce de linge. Fermez le hublot et appuyez à nouveau sur la touche "Départ". Le programme redémarre au point où il a été interrompu.

## Verrouillage des commandes

Pour prévenir l'utilisation de la machine par d'autres personnes que vous-même, vous avez la possibilité de verrouiller les commandes. Pour ce faire, il vous suffit de MAINTENIR ENFONCÉE la touche "Vidange/Essorage" pendant 3 secondes. Le voyant "Commandes verrouillées" s'allume alors. Pour désactiver le verrouillage des commandes à tout moment, MAINTENEZ À NOUVEAU ENFONCÉE la touche "Vidange/Essorage" pendant 3 secondes.

## Vis de la Sécurité enfants (à l'intérieur du hublot)

### Activation de la Sécurité enfants

1. Ouvrez le hublot.
2. À l'aide d'une pièce de monnaie ou de l'accessoire du bac à produits, tournez la vis en plastique située sous la poignée du hublot dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, d'environ 180°. La vis maintenant dépasse et empêche le hublot de se refermer.

### Désactiver la Sécurité Enfants

1. Utilisez l'accessoire du bac à produit ou une pièce de monnaie pour revisser la vis dans sa position originale.  
Le hublot peut alors être fermé.

# DÉTERGENTS ET PRODUITS ADDITIFS


## Verser le détergent et les produits additifs

Tirez le bac à produits à fond vers vous.



Verser le détergent :

Cavité 

- Détergent pour le prélavage

Cavité 

- Détergent pour le lavage principal
- Détachant
- Adoucisseur (à partir de la catégorie de dureté d'eau 4)

Lorsque vous utilisez un détergent liquide, placez l'accessoire de séparation dans la fente à l'avant , et dans la fente à l'arrière  lorsque vous utilisez du détergent en poudre (voir le repère).

Cavité 

- Assouplissant
- Amidon liquide

Ajoutez l'adoucissant ou le produit amidonnant sans dépasser le repère "Max."

Repoussez le bac à produits jusqu'à la butée.

## Si vous utilisez de l'eau de Javel


- Lavez votre linge avec le programme désiré (Coton, Synthétique), en ajoutant la quantité d'eau de Javel appropriée dans le compartiment de l'ADOUCISSANT (refermez soigneusement le bac à produits).
- Dès le programme de lavage terminé, démarrez un cycle de "Rinçage et Essorage" pour éliminer l'odeur résiduelle d'eau de Javel ; si vous voulez, vous pouvez ajouter de l'adoucissant.



Accessoire de division

fente à l'avant-  
pour le détergent liquide 





fente à l'arrière-  
pour le détergent  
en poudre 

Accessoire de division

### Remarques :

- Conservez le détergent et les produits additifs dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- Si vous utilisez des produits anticalcaires, des teintures ou des agents de décoloration, assurez-vous qu'ils conviennent pour les lave-linge. Certains produits anticalcaires contiennent des composants susceptibles d'attaquer certaines pièces de votre lave-linge.
- N'utilisez pas de solvants (comme de l'essence de térébenthine, de la benzine, etc.)  
Ne lavez pas du linge qui a été traité avec des solvants ou des liquides inflammables.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez des détachants. Bon nombre de détachants et nettoyants modernes sont particulièrement puissants et leur composition chimique peut détériorer les composants plastiques de votre lave-linge. Si vous décidez d'utiliser un détachant avant de laver votre linge, veillez à toujours appliquer celui-ci loin de votre lave-linge, afin d'éviter tout risque d'endommagement.
- Vous pouvez utiliser un détergent liquide dans la phase de prélavage pour les programmes offrant cette option. Dans ce cas, ne versez que des détergents en poudre dans le compartiment du lavage principal



- En cas d'utilisation d'assouplissants concentrés, diluez avec de l'eau dans le compartiment Assouplissant du bac à produits, jusqu'au repère "MAX".
- Pour que les détergents en poudre ou les détergents liquides très concentrés se diffusent bien, utilisez la boule de dosage fournie avec le détergent et placez-la dans le tambour.  
Si vous utilisez des détergents de type gel, utilisez l'accessoire pour le détergent en poudre.
- Pour le Départ Différé, utilisez seulement du détergent en poudre. Les détergents en poudre restent dans le bac à produit jusqu'à ce que le programme démarre, mais les détergents liquides peuvent s'écouler du bac à produit.
- Si vous utilisez de l'amidon en poudre, suivez les consignes de son fabricant et procédez comme suit :
  1. Lavez votre linge en utilisant le programme de lavage désiré.
  2. Mélangez l'amidon selon les consignes du fabricant.
  3. Sélectionnez le programme "Rinçage et essorage", réduisez la vitesse à 800 tr/min et lancez le programme.
  4. Tirez le bac à produits de façon à pouvoir voir 3 cm environ du compartiment de lavage principal .
  5. Versez la solution d'amidon dans le compartiment de lavage principal  lorsque l'eau s'écoule dans le bac à produits.
  6. Si le bac à produits contient des résidus d'amidon à la fin du programme, nettoyez-le (voir "Nettoyage et entretien").

# VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE

## Vidange de l'eau résiduelle

L'eau résiduelle doit être évacuée :

- avant de déplacer le lave-linge (en cas de déménagement),
- si la machine doit être installée dans un endroit où il y a un risque de gel et
- avant d'enlever le filtre.

1. Mettez votre lave-linge hors tension et débranchez la fiche avant de procéder à la vidange de l'eau résiduelle. Vérifiez que l'eau est froide avant de procéder à son écoulement.

2. Tournez la fente à 180°, de façon à ce que le point se trouve en face de la position d'ouverture. Pour ce faire, utilisez la languette du bac à produits ou une pièce de monnaie. Le couvercle est incliné vers le sol.

3. Retirez le tuyau, placez un récipient plat en dessous et enlevez le bouchon du tuyau.

4. Laissez l'eau s'écouler complètement. Puis fermez le tuyau de vidange de l'eau résiduelle.

5. Disposez le tuyau à l'intérieur du couvercle, repliez le couvercle et bloquez-le au moyen de la languette du bac à produits ou d'une pièce de monnaie. Le point se trouve en face de la position de fermeture.

6. Versez environ 1 l d'eau dans le bac à produits pour réactiver le Système Économique. Il est également nécessaire de rebrancher l'appareil.

7. Vous pouvez ensuite charger votre lave-linge et lancer le programme souhaité.



# NETTOYAGE DU FILTRE

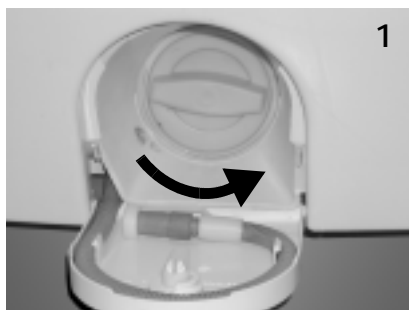
## Nettoyage du filtre

Le filtre doit être extrait si :

- le lave-linge ne vidange pas correctement,
- de petits objets, par ex. des boutons et des pièces de monnaie provoquent l'émission de bruit à l'intérieur de la pompe et
- 2 à 3 fois par an pour effectuer un contrôle.

L'eau résiduelle doit obligatoirement être évacuée avant d'extraire le filtre. Effectuez, dans l'ordre, les opérations décrites dans le chapitre "Vidange de l'eau résiduelle", mais seulement jusqu'au point 4. Poursuivez en suivant les points ci-après.

1. Ouvrez le filtre sans le retirer complètement. Faites tourner très lentement la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'eau commence à s'écouler. Assurez-vous que l'eau est froide avant de procéder à son écoulement.
2. Attendez qu'il n'y ait plus d'eau qui s'écoule.
3. Vous pouvez alors dévisser complètement le filtre et l'extraire.
4. Nettoyez le filtre et la crépine.
5. Réinsérez le filtre en veillant à ce que l'axe de guidage soit orienté vers le haut, et vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
6. Disposez le tuyau à l'intérieur du couvercle, repliez le couvercle et bloquez-le à l'aide de la languette du bac à produits ou d'une pièce de monnaie. Le point se trouve en face de la position de fermeture.
7. Versez 1 litre d'eau environ dans le bac à produits afin de réactiver le système Économique. Il est également nécessaire de rebrancher l'appareil.
8. Vous pouvez ensuite charger votre lave-linge et lancer le programme souhaité.





# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

## Carrosserie et bandeau de commandes

- Nettoyez avec un produit ménager neutre et un chiffon humide (n'utilisez pas de produits ou de solvants abrasifs).
- Essuyez avec un chiffon doux.

## Intérieur de l'appareil

- Si vous ne lavez jamais ou rarement du linge à la température "Max", il est conseillé de lancer de temps à autres un cycle à la température maximum sans charger le tambour, en ajoutant une petite quantité de lessive ; ceci permettra de conserver l'intérieur de l'appareil en parfait état de propreté.

## Joint du hublot

- Nettoyez de temps en temps avec un chiffon humide.
- Vérifiez régulièrement que des impuretés ne se trouvent pas dans les plis.

## Filtre

- Contrôlez et nettoyez régulièrement le filtre, au moins deux à trois fois par an (voir "Nettoyage du filtre").

## Tuyau d'arrivée d'eau

- Vérifiez régulièrement l'état du tuyau (absence de zones fragilisées et de fissures) et remplacez-le si nécessaire par un tuyau neuf du même type (distribué par le S.A.V. ou un concessionnaire spécialisé).

**N'utilisez pas de produits inflammables pour le nettoyage du lave-linge.**

### Bac à produits

**Nettoyez régulièrement le tiroir et le bac à produits, au moins trois à quatre fois par an, pour éviter la formation de dépôts de détergent.**

1. Appuyez vers le bas sur le levier de déverrouillage situé dans le compartiment de prélavage et retirez le bac à produits.
2. Retirez les accessoires du bac à produit.
3. Lavez toutes les pièces à l'eau courante.
4. Remplacez les parties dans le bac à produit et faites glisser le bac dans son ouverture.

### Vérifiez périodiquement et nettoyez le filtre du raccordement d'arrivée d'eau.

1. Fermez le robinet.
2. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.
3. Nettoyez le filtre interne.
4. Revissez le tuyau flexible au robinet.
5. Dévissez le tuyau de vidange du lave-linge.
6. Nettoyez le filtre dans le lave-linge.
7. Revissez le tuyau flexible au lave-linge.
8. Ouvrez le robinet et vérifiez l'étanchéité des raccordements.



# DIAGNOSTIC RAPIDE

Le lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et vous permettent de réagir en conséquence.

Il ne s'agit cependant souvent que de petites pannes auxquelles il est très facile de remédier. Par exemple :

## **L'appareil ne démarre pas ; aucun voyant ne s'allume.**

Veuillez vérifier :

- si l'appareil est branché ;
- si la prise de courant fonctionne correctement (utilisez une lampe de table ou tout autre objet similaire pour la vérification) ;
- si un programme a été sélectionné correctement.

## **L'appareil ne démarre pas, mais le voyant du programme sélectionné clignote.**

Veuillez vérifier :

- si le hublot est fermé correctement (vis Sécurité enfants) ;
- ouvrez le hublot, puis refermez-le.

## **L'appareil s'arrête pendant le programme et l'affichage du temps de programme restant clignote.**

Veuillez vérifier :

- si un autre programme a été sélectionné. Sélectionnez à nouveau le programme voulu et appuyez sur la touche **"Départ"**, sans ajouter de détergent ;
- Le système de sécurité de l'appareil a été activé. Voir le tableau des "indicateurs de pannes".

## **Que faire si le système de sécurité du lave-linge détecte une anomalie ?**

Le programme est interrompu et la nature de l'anomalie est indiquée sur l'affichage du bandeau de commandes (si disponible).

Tableau de description des pannes

Affichage numérique	Description de la panne
"PT"	"Problème d'arrivée d'eau"
"F02"	"Problème de vidange"
de "F4" à "F21"	Défaillance composant électrique"
"SUD"	"Routine d'évacuation de mousse"

## **Le détergent et les produits additifs ne lavent pas correctement.**

Veuillez vérifier :

- si les accessoires du bac à produit sont insérés correctement (voir "Nettoyage et entretien") ;
- si l'eau n'entre que lentement. Il se peut que les filtres du raccordement d'arrivée d'eau soient encrassés (voir le chapitre "Nettoyage et entretien").

## **L'appareil bouge pendant l'essorage.**

Veuillez vérifier :

- si l'appareil est bien horizontal et parfaitement sur ses quatre pieds (voir "Installation") ;
- si le bridage de transport a été retiré. Il faut obligatoirement retirer le bridage de transport avant d'utiliser le lave-linge (voir "Installation").

## **Le linge n'est pas assez essoré :**

L'appareil est équipé d'un système de détection et de correction de balourd. Si vous lavez des pièces de grandes dimensions (sortie de bain, par exemple), il se peut que le système de correction de balourd réduise automatiquement la vitesse d'essorage ou l'interrompe s'il détecte un balourd trop important au début de l'essorage, et ce afin de préserver l'appareil.

- Si le linge est encore humide à la fin du programme, ajoutez éventuellement d'autres vêtements et redémarrez un cycle d'essorage.
- La formation excessive de mousse peut empêcher la machine d'essorer. Utilisez la quantité de détergent appropriée.
- Vérifiez si la vitesse d'essorage a été réduite à "0".

#### a. Problème d'arrivée d'eau

##### (pas d'eau ou quantité d'eau insuffisante)

Dans ce cas, l'affichage numérique (s'il est installé) indique "FH". Éteignez l'appareil en appuyant à deux reprises sur la touche "Pause/Annuler" et débranchez-le.

Veuillez vérifier :

- que le robinet d'arrivée d'eau est complètement ouvert et que la pression de l'eau est suffisante ;
- que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ;
- que le filtre entre le robinet et le tuyau est propre (voir "Nettoyage et entretien" / "Filtre du tuyau d'arrivée d'eau") ;
- si le tuyau d'arrivée d'eau est gelé.  
Branchez l'appareil sur la prise de courant. Sélectionnez à nouveau le programme souhaité et appuyez sur la touche "**Départ**" pour la reprise du programme (n'ajoutez pas de détergent pour ce programme)

Si le problème persiste, appelez le Service Après-vente (voir "Service Après-vente").

#### b. Problème de vidange

L'affichage numérique indique "F02". Appuyez à deux reprises sur la touche "Pause/Annulation" pour annuler le cycle de lavage. Débranchez l'appareil.

Veuillez vérifier :

- si le tuyau de vidange n'est pas plié (voir "Installation") ;
- si l'eau se trouvant dans le tuyau de vidange n'est pas gelée ;
- si le tuyau de vidange n'est pas obturé ;

- si la pompe et/ou le filtre ne sont pas obstrués (voir "Nettoyage du filtre/Vidange de l'eau résiduelle").  
**IMPORTANT :** Laissez refroidir l'eau de lavage avant de vidanger.

- si le tuyau de vidange se trouve à plus de 1,25 m au-dessus du sol.

Branchez l'appareil sur la prise de courant. Sélectionnez à nouveau le programme souhaité et appuyez sur la touche "**Départ**" pour poursuivre le programme (n'ajoutez pas de détergent pour ce programme).

Si le problème persiste, contactez le Service Après-vente (voir le chapitre "Service Après-vente").

#### c. Panne du module électrique

L'affichage numérique indique "F4" à "F21". Appuyez à deux reprises sur la touche "Pause/Annulation" et sélectionnez "Vidange/Essorage" si une quantité d'eau excessive se trouve dans la machine.

Sélectionnez le programme souhaité et appuyez sur la touche "**Départ**".

Si le problème persiste, contactez le Service Après-vente (voir le chapitre "Service Après-vente").

#### d. Routine d'évacuation de mousse

Lorsqu'une quantité excessive de mousse est détectée, une routine d'évacuation de mousse est exécutée. Cette routine supprime la mousse en excédent et assure le rinçage approprié de votre linge. Dans ce cas, l'afficheur indique "SUD" pendant le cycle de rinçage et à la fin du programme pour signaler l'activation de la "Routine d'évacuation de mousse".

Pour éviter la formation excessive de mousse, réduisez les quantités de détergent.

## SERVICE APRÈS-VENTE

#### Avant de contacter le Service Après-vente :

1. Essayez de remédier vous-même au problème (voir le chapitre "Diagnostic rapide").
2. Redémarrez le programme pour vérifier que le problème a été résolu.
3. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, débranchez la machine, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le Service Après-vente.

#### Communiquez :

- Le type de panne.
- Appareil et numéro du modèle.
- Le code Service (numéro qui se trouve après le mot SERVICE).

**SERVICE** 0000 000 00000



L'étiquette Service Après-vente est apposée derrière le châssis de la porte, sur le panneau avant.

- Votre adresse complète.
- Votre numéro de téléphone et le préfixe. Les numéros de téléphone et les adresses des Services Après-vente sont indiqués sur la carte de garantie ou consultez votre revendeur local.

## TRANSPORT ET DÉPLACEMENT

1. Débranchez l'appareil.
2. Fermez le robinet.
3. Vérifiez que le hublot est correctement fermé et que le bac à produits est repoussé à fond.
4. Débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et de vidange du raccordement.
5. Laissez couler le reste de l'eau hors de l'appareil et des tuyaux (voir le chapitre "Vidange de l'eau résiduelle").
6. Remontez toujours le bridage de transport (voir "Installation/Retrait du bridage de transport").

# INSTALLATION

## Retrait du bridage de transport

1. Dévissez les quatre vis à l'aide de la clé fournie (Fig. A).
  2. Dévissez à fond les boulons à la main.
  3. Saisissez la tête du boulon, puis sortez chaque boulon avec l'entretoise en plastique à travers la partie la plus large de l'orifice (Fig. B).
  4. Obturez les orifices avec les bouchons en plastique fournis. Pour ce faire, insérez les bouchons dans la partie la plus large de l'orifice dans la direction de la flèche, puis poussez-les dans la rainure étroite jusqu'à entendre le clic d'enclenchement (Fig. C).
  5. Conservez le bridage de transport avec les entretoises plastique pour toute utilisation ultérieure.
- Il faut remettre le bridage de transport en place, pour chaque transport de la machine :
1. Soulevez les bouchons en plastique au moyen d'un tournevis, faites-les glisser dans le sens inverse de la flèche et retirez-les.
  2. Remplacez le bridage de transport avec les entretoises plastique en procédant dans le sens inverse.



Fig. A



Fig. B

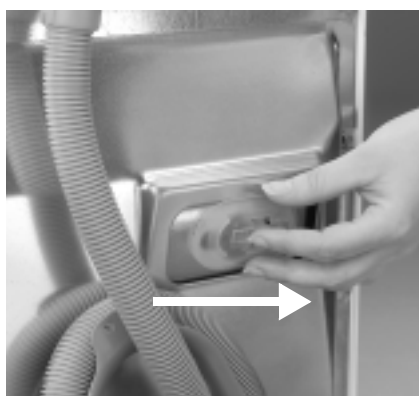


Fig. C

### Réglage des pieds

Les petites inégalités du sol peuvent être compensées en vissant ou en dévissant les quatre pieds de l'appareil (évitiez d'utiliser des morceaux de bois, de carton ou matériaux semblables) :

1. Le lave-linge doit être installé horizontalement en largeur et en profondeur. Utilisez un niveau à bulles.
2. Desserrez le contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé fournie.
3. Réglez la hauteur du pied à la main.
4. Serrez le contre-écrou en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre par rapport à la machine.

Si la machine est placée sur un plancher en poutres de bois, répartissez le poids en posant l'appareil sur un panneau de contre-plaqué 70 x 80 cm et de 3 cm d'épaisseur minimum.

Vissez fermement le panneau de contre-plaqué au sol.



### Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau

Raccordez votre lave-linge à l'arrivée d'eau en utilisant exclusivement les tuyaux neufs fournis. Évitez de réutiliser des tuyaux usagés.

Vissez les tuyaux de préférence à la main. Vissez-les juste ce qu'il faut, sans excès.

Conformez-vous aux instructions figurant dans le tableau des programmes joint et sur l'emballage des tuyaux.

Procédez aux vérifications suivantes :

- Les raccords sont vissés, mais sans excès et sans utiliser d'outil particulier ;
- N'inversez jamais les raccords si l'appareil est/doit être raccordé à un robinet d'eau chaude et à un robinet d'eau froide (par exemple : en raccordant l'arrivée d'eau froide à la vanne d'arrivée d'eau chaude et inversement) ;
- Les tuyaux ne forment pas de nœuds.

L'appareil **ne doit pas** être raccordé à un mitigeur ou à un chauffe-eau non pressurisé.

Le lave-linge peut être branché sans clapet anti-retour.

Vérifiez régulièrement que les tuyaux d'arrivée d'eau ne présentent ni signes de fragilisation, ni fissures. Le cas échéant, remplacez-le en utilisant un tuyau neuf du même type (que vous pouvez vous procurer auprès du Service Après-vente ou d'un revendeur spécialisé).

Si le tuyau flexible est endommagé, débranchez immédiatement l'appareil.

Remplacez-le par un tuyau approprié, résistant à la température et à la pression (minimum 10 bar, conformément à la norme EN 61770).

Raccordez soigneusement le nouveau tuyau au lave-linge et au robinet.

### Raccordement du tuyau de vidange

1. Raccordez le tuyau de vidange à la colonne d'alimentation, au siphon ventilé ou accrochez-le au rebord d'un évier avec la crosse de vidange.
2. Vérifiez que le tuyau ne forme pas de nœud.
3. Fixez le tuyau pour qu'il ne tombe pas quand l'appareil fonctionne.

Les petits lavabos pour le lavage des mains ne sont pas adaptés.

Si vous devez rallonger le tuyau, utilisez un tuyau de même type. Fixez les raccords à l'aide de clips.

Longueur maximum du tuyau de vidange : 2,50 m

Hauteur maximum de vidange de l'eau : 1,25 m

Hauteur minimum de vidange de l'eau : 0,70 m



Papier recyclé

